

=====

POLSKI

=====

Nazwa produktu: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

#### Informacje o bezpieczeństwie:

- **Przeznaczenie:** produkt przeznaczony wyłącznie do tworzenia tymczasowego zacienienia w przestrzeni zewnętrznej. Nie stanowi ochrony konstrukcyjnej przed warunkami atmosferycznymi i nie może być używany jako element nośny.
- **Montaż:** montować wyłącznie do stabilnych, odpowiednio nośnych punktów mocowania. Używać elementów mocujących dobranych do rodzaju podłoża oraz przewidywanego obciążenia. Produkt należy zamontować z odpowiednim napięciem i spadkiem umożliwiającym odpływ wody.
- **Warunki pogodowe:** nie używać podczas silnego wiatru, burzy, ulewnego deszczu, gradu, opadów śniegu lub oblodzenia. W takich warunkach żagiel należy zdemontować.
- **Przeciążenie:** nie dopuszczać do zalegania wody, śniegu lub lodu na powierzchni produktu. Nadmierne obciążenie może spowodować rozerwanie materiału lub wyrwanie punktów mocowania.
- **Kontrola stanu:** regularnie sprawdzać tkaninę, szwy, linki, elementy mocujące i punkty montażowe. W przypadku stwierdzenia zużycia, pęknięć, przetarć, odkształceń lub korozji należy natychmiast przerwać użytkowanie.
- **Dzieci:** produkt nie jest zabawką. Nie pozwalać dzieciom bawić się w pobliżu żagla, linek ani mocowań. Nie wieszać na produkcie żadnych przedmiotów i nie wspinać się na niego.
- **Ogień i ciepło:** trzymać z dala od otwartego ognia, grilli, promienników, grzejników i innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura może uszkodzić materiał.
- **Ochrona przed słońcem:** produkt ogranicza nasłonecznienie, ale nie blokuje całkowicie promieniowania UV i nie eliminuje ryzyka przegrzania. Należy stosować dodatkową ochronę odpowiednią do warunków.
- **Czyszczenie i konserwacja:** czyścić łagodnymi środkami i miękką gąbką. Nie używać agresywnych chemikaliów, wybielaczy ani myjek wysokociśnieniowych. Przed przechowywaniem produkt należy całkowicie wysuszyć.
- **Przechowywanie i identyfikacja:** przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośrednich źródeł ciepła. Szczegółowe dane identyfikacyjne produktu, dane podmiotu odpowiedzialnego, kraj pochodzenia oraz oznaczenie partii znajdują się na opakowaniu, etykiecie lub w dołączonej dokumentacji. Zaleca się zachowanie niniejszych informacji przez cały okres użytkowania produktu.

=====

ENGLISH

=====

Product name: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Safety information:

- Intended use: the product is intended only for temporary outdoor shading. It is not a structural weather-protection product and must not be used as a load-bearing element.
  - Installation: install only on stable, adequately load-bearing fixing points. Use fixing hardware suitable for the mounting surface and expected loads. Install the product with proper tension and a slope that allows water to drain off.
  - Weather conditions: do not use in strong wind, storms, heavy rain, hail, snowfall or icing. In such conditions, the sail must be removed.
  - Overloading: do not allow water, snow or ice to accumulate on the surface. Excessive load may tear the fabric or pull out the fixing points.
  - Inspection: regularly check the fabric, seams, ropes, fasteners and fixing points. If wear, cracks, fraying, deformation or corrosion are found, stop using the product immediately.
  - Children: the product is not a toy. Do not allow children to play near the sail, ropes or fittings. Do not hang objects from the product and do not climb on it.
  - Fire and heat: keep away from open flames, barbecues, heaters and other heat sources. High temperature may damage the material.
  - Sun protection: the product reduces sunlight exposure but does not completely block UV radiation or eliminate the risk of overheating. Use additional protection appropriate to the conditions.
  - Cleaning and maintenance: clean with mild agents and a soft sponge. Do not use aggressive chemicals, bleach or pressure washers. Dry completely before storage.
  - Storage and identification: store in a dry place, away from moisture and direct heat sources.
- Detailed product identification, responsible operator data, country of origin and batch marking are provided on the packaging, label or accompanying documentation. It is recommended to keep this information for the entire period of product use.

=====

БЪЛГАРСКИ

=====

Наименование на продукта: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

#### Информация за безопасност:

- **Предназначение:** продуктът е предназначен само за временно засенчване на открити пространства. Не е конструктивен продукт за защита от атмосферни условия и не трябва да се използва като носещ елемент.
- **Монтаж:** монтирайте само към стабилни и достатъчно здрави точки за закрепване. Използвайте крепежни елементи, подходящи за монтажната повърхност и очакваното натоварване. Монтирайте продукта с правилно опъване и наклон, позволяващ оттичане на водата.
- **Метеорологични условия:** не използвайте при силен вятър, буря, проливен дъжд, градушка, снеговалеж или обледеняване. При такива условия сенникът трябва да се свали.
- **Претоварване:** не допускайте задържане на вода, сняг или лед върху повърхността. Прекомерното натоварване може да доведе до скъсване на плата или изтръгване на точките за закрепване.
- **Проверка:** редовно проверявайте плата, шевовете, въжетата, крепежите и точките за закрепване. При следи от износване, напукване, протриване, деформация или корозия незабавно преустановете употребата.
- **Деца:** продуктът не е играчка. Не позволявайте на деца да играят в близост до сенника, въжетата или крепежите. Не окачвайте предмети на продукта и не се качвайте върху него.
- **Огън и топлина:** дръжте далеч от открит огън, барбекюта, отоплители и други източници на топлина. Високата температура може да повреди материала.
- **Защита от слънце:** продуктът намалява слънчевото греене, но не блокира напълно UV лъчението и не елиминира риска от прегряване. Използвайте допълнителна защита според условията.
- **Почистване и поддръжка:** почиствайте с меки препарати и мека гъба. Не използвайте агресивни химикали, белина или водоструйка. Подсушете напълно преди съхранение.
- **Съхранение и идентификация:** съхранявайте на сухо място, далеч от влага и преки източници на топлина. Подробните данни за идентификация на продукта, отговорния икономически оператор, страната на произход и партидната маркировка са посочени върху опаковката, етикета или в придружаващата документация. Препоръчва се тази информация да се запази за целия период на използване на продукта.

=====

HRVATSKI

Naziv proizvoda: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

#### Sigurnosne informacije:

- Namjena: proizvod je namijenjen isključivo za privremeno zasjenjivanje na otvorenom. Nije konstrukcijski proizvod za zaštitu od vremenskih uvjeta i ne smije se koristiti kao nosivi element.
- Montaža: montirajte samo na stabilne i dovoljno nosive točke pričvršćenja. Koristite pričvrsni pribor prikladan za površinu montaže i očekivano opterećenje. Postavite proizvod uz odgovarajuće zatezanje i nagib koji omogućuje otjecanje vode.
- Vremenski uvjeti: ne koristite pri jakom vjetru, oluji, jakoj kiši, tuči, snijegu ili poledici. U takvim uvjetima jedro treba skinuti.
- Preopterećenje: ne dopustite zadržavanje vode, snijega ili leda na površini. Prekomjerno opterećenje može uzrokovati pucanje tkanine ili izvlačenje točaka pričvršćenja.
- Pregled: redovito provjeravajte tkaninu, šavove, užad, pričvrsne elemente i točke pričvršćenja. Ako primijetite istrošenost, pukotine, habanje, deformacije ili koroziju, odmah prestanite s upotrebom.
- Djeca: proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci da se igraju u blizini jedra, užadi ili pričvrsnih elemenata. Ne vješajte predmete na proizvod i ne penjte se na njega.
- Vatra i toplina: držite podalje od otvorenog plamena, roštilja, grijalica i drugih izvora topline. Visoka temperatura može oštetiti materijal.
- Zaštita od sunca: proizvod smanjuje izloženost suncu, ali ne blokira u potpunosti UV zračenje niti uklanja rizik od pregrijavanja. Koristite dodatnu zaštitu primjerenu uvjetima.
- Čišćenje i održavanje: čistite blagim sredstvima i mekom spužvom. Ne koristite agresivne kemikalije, izbjeljivače ni visokotlačne perače. Prije skladištenja potpuno osušite.
- Skladištenje i identifikacija: čuvajte na suhom mjestu, dalje od vlage i izravnih izvora topline. Detaljni podaci za identifikaciju proizvoda, podaci o odgovornom gospodarskom subjektu, zemlji podrijetla i oznaci serije nalaze se na pakiranju, etiketi ili u priloženoj dokumentaciji. Preporučuje se čuvanje ovih informacija tijekom cijelog razdoblja uporabe proizvoda.

ČESKY

Název výrobku: Żagiel Ogrodowy Przeciwwstanieczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

#### Bezpečnostní informace:

- Účel použití: výrobek je určen pouze k dočasnému zastínění venkovních prostor. Nejedná se o konstrukční ochranu proti povětrnostním vlivům a nesmí být používán jako nosný prvek.
- Montáž: montujte pouze na stabilní a dostatečně nosné kotevní body. Použijte upevňovací prvky vhodné pro typ podkladu a očekávané zatížení. Výrobek instalujte s odpovídajícím napnutím a se sklonem umožňujícím odtok vody.
- Povětrnostní podmínky: nepoužívejte při silném větru, bouři, vydatném dešti, krupobití, sněžení nebo námraze. V takových podmínkách je nutné plachtu sejmut.
- Přetížení: nedovolte, aby se na povrchu hromadila voda, sníh nebo led. Nadměrné zatížení může způsobit roztržení tkaniny nebo vytržení kotevních bodů.
- Kontrola: pravidelně kontrolujte tkaninu, švy, lana, upevňovací prvky a kotevní body. Pokud zjistíte opotřebení, praskliny, oděr, deformaci nebo korozi, výrobek ihned přestaňte používat.
- Děti: výrobek není hračka. Nedovolte dětem hrát si v blízkosti plachty, lan ani upevňovacích prvků. Na výrobek nezavěšujte žádné předměty a nelezte na něj.
- Oheň a teplo: udržujte mimo dosah otevřeného ohně, grilů, topidel a jiných zdrojů tepla. Vysoká teplota může materiál poškodit.
- Ochrana před sluncem: výrobek omezuje sluneční záření, ale zcela neblokuje UV záření ani nevyklučuje riziko přehřátí. Používejte další ochranu odpovídající podmínkám.
- Čištění a údržba: čistěte jemnými prostředky a měkkou houbou. Nepoužívejte agresivní chemikálie, bělidla ani vysokotlaké čističe. Před uskladněním výrobek úplně vysušte.
- Skladování a identifikace: skladujte na suchém místě, mimo vlhkost a přímé zdroje tepla. Podrobné identifikační údaje výrobku, údaje o odpovědném hospodářském subjektu, zemi původu a označení šarže jsou uvedeny na obalu, štítku nebo v příložené dokumentaci. Doporučuje se tyto informace uchovat po celou dobu používání výrobku.

=====

DANSK

=====

Produktnavn: Żagiel Ogrodowy Przeciwwstanieczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

## Sikkerhedsoplysninger:

- **Anvendelse:** produktet er kun beregnet til midlertidig skygge udendørs. Det er ikke et konstruktivt vejrbeskyttelsesprodukt og må ikke bruges som bærende element.
- **Montering:** monter kun på stabile og tilstrækkeligt bæredygtige fastgørelsespunkter. Brug fastgørelsesdele, der passer til monteringsunderlaget og den forventede belastning. Monter produktet med korrekt opspænding og hældning, så vand kan løbe af.
- **Vejrforhold:** brug ikke produktet i stærk vind, storm, kraftig regn, hagl, snefald eller isdannelse. Under sådanne forhold skal sejlet tages ned.
- **Overbelastning:** lad ikke vand, sne eller is samle sig på overfladen. For stor belastning kan få stoffet til at revne eller fastgørelsespunkterne til at løsne sig.
- **Inspektion:** kontrollér regelmæssigt stoffet, sømmene, rebene, beslagene og fastgørelsespunkterne. Hvis der opdages slid, revner, flosning, deformation eller korrosion, skal brugen straks ophøre.
- **Børn:** produktet er ikke legetøj. Lad ikke børn lege i nærheden af sejlet, rebene eller beslagene. Hæng ikke genstande på produktet, og klatr ikke på det.
- **Ild og varme:** hold produktet væk fra åben ild, grill, varmeapparater og andre varmekilder. Høj temperatur kan beskadige materialet.
- **Solbeskyttelse:** produktet reducerer solpåvirkningen, men blokerer ikke UV-stråling fuldstændigt og fjerner ikke risikoen for overophedning. Brug ekstra beskyttelse, der passer til forholdene.
- **Rengøring og vedligeholdelse:** rengør med milde rengøringsmidler og en blød svamp. Brug ikke aggressive kemikalier, blegemidler eller højtryksrensere. Tør produktet helt, før det opbevares.
- **Opbevaring og identifikation:** opbevar produktet et tørt sted, væk fra fugt og direkte varmekilder. Detaljer om produktidentifikation, ansvarlig økonomisk aktør, oprindelsesland og batchmærkning findes på emballagen, etiketten eller i den medfølgende dokumentation. Det anbefales at gemme disse oplysninger i hele produktets brugstid.

=====

EESTI

=====

Toote nimetus: Žagiel Ogrodowy Przeciwwsteczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

## Ohutusteave:

- **Kasutusotstarve:** toode on ette nähtud ainult ajutise varju loomiseks välitingimustes. Tegemist ei ole ilmastikukaitseks mõeldud kandekonstruksiooniga ning seda ei tohi kasutada koormust kandva elemendina.

- Paigaldamine: paigaldage ainult stabiilsetele ja piisava kandevõimega kinnituskohtele. Kasutage paigalduspinnale ja eeldatavale koormusele sobivaid kinnitusvahendeid. Paigaldage toode piisava pingega ja kaldega, mis võimaldab vee äravoolu.
- Ilmastikutingimused: ärge kasutage tugeva tuule, tormi, paduvihma, rahe, lumesaju või jäätumise korral. Sellistes tingimustes tuleb varjukangas eemaldada.
- Ülekoormus: ärge laske veel, lumel või jääl toote pinnale koguneda. Liigne koormus võib põhjustada kanga rebenemise või kinnituste lahtituleku.
- Kontroll: kontrollige regulaarselt kangast, õmblusi, nõõre, kinnitusi ja kinnituskohhti. Kui märkate kulumist, pragusid, hõõrdumist, deformatsiooni või korrosiooni, lõpetage toote kasutamine kohe.
- Lapsed: toode ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel mängida varjukanga, nõõride või kinnituste läheduses. Ärge riputage toote külge esemeid ega ronige selle peale.
- Tuli ja kuumus: hoidke eemal lahtisest tulest, grillidest, soojuskiirguritest ja muudest soojusallikatest. Kõrge temperatuur võib materjali kahjustada.
- Päikesekaitse: toode vähendab päikese mõju, kuid ei blokeeri täielikult UV-kiirgust ega välista ülekuumenemise ohtu. Kasutage lisakaitset vastavalt tingimustele.
- Puhastamine ja hooldus: puhastage õrnatoimeliste puhastusvahendite ja pehme käsnaga. Ärge kasutage agressiivseid kemikaale, pleegiteid ega survepesureid. Enne hoiustamist kuivatage toode täielikult.
- Hoiustamine ja identifitseerimine: hoidke kuivas kohas, eemal niiskusest ja otsestest soojusallikatest. Toote üksikasjalik identifitseerimine, vastutava ettevõtja andmed, päritoluriik ja partii tähistus on märgitud pakendile, etiketile või kaasasolevasse dokumentatsiooni. Soovitav on säilitada see teave kogu toote kasutusaja jooksul.

=====

SUOMI

=====

Tuotteen nimi: Żagiel Ogrodowy Przeciwwstanieczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Turvallisuustiedot:

- Käyttötarkoitus: tuote on tarkoitettu ainoastaan tilapäiseen ulkokäyttöiseen varjostukseen. Se ei ole rakenteellinen sääsuojaustuote eikä sitä saa käyttää kantavana rakenteena.
- Asennus: asenna vain vakaisiin ja riittävän kantaviin kiinnityspisteisiin. Käytä asennuspintaan ja odotettuun kuormitukseen sopivia kiinnikkeitä. Asenna tuote sopivaan kireyteen ja kaltevuuteen, jotta vesi pääsee valumaan pois.

- Sääolosuhteet: älä käytä tuotetta kovassa tuulessa, myrskyssä, rankkasateessa, rakeissa, lumisateessa tai jäätämisen aikana. Tällaisissa olosuhteissa purje on otettava alas.
- Ylikuormitus: älä anna veden, lumen tai jään kerääntyä pinnalle. Liiallinen kuormitus voi repiä kankaan tai irrottaa kiinnityspisteet.
- Tarkastus: tarkista säännöllisesti kangas, saumat, köydet, kiinnikkeet ja kiinnityspisteet. Jos havaitset kulumista, halkeamia, hankautumista, muodonmuutoksia tai korroosiota, lopeta käyttö välittömästi.
- Lapset: tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä purjeen, köysien tai kiinnikkeiden lähellä. Älä ripusta tuotteeseen esineitä äläkä kiipeä sen päälle.
- Tuli ja kuumuus: pidä poissa avotulesta, grilleistä, lämmittimistä ja muista lämmönlähteistä. Korkea lämpötila voi vahingoittaa materiaalia.
- Auringonsuoja: tuote vähentää auringonpaistetta, mutta ei estä täysin UV-säteilyä eikä poista ylikuumenemisen riskiä. Käytä olosuhteisiin sopivaa lisäsuojausta.
- Puhdistus ja huolto: puhdista miedolla puhdistusaineella ja pehmeällä sienellä. Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, valkaisuaineita tai painepesureita. Kuivaa tuote kokonaan ennen varastointia.
- Säilytys ja tunnistetiedot: säilytä kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta ja suoralta lämmöltä. Yksityiskohtaiset tuotteen tunnistetiedot, vastuullisen talouden toimijan tiedot, alkuperämaa ja erämerkintä löytyvät pakkauksesta, etiketistä tai mukana toimitetusta dokumentaatiosta. On suositeltavaa säilyttää nämä tiedot koko tuotteen käyttöajan.

=====

## FRANÇAIS

=====

Nom du produit: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

## Informations de sécurité:

- Usage prévu : ce produit est destiné uniquement à créer une zone d'ombre temporaire en extérieur. Il ne constitue pas une protection structurelle contre les intempéries et ne doit pas être utilisé comme élément porteur.
- Installation : installer uniquement sur des points de fixation stables et suffisamment résistants. Utiliser des fixations adaptées au support de montage et aux charges prévues. Installer le produit avec une tension appropriée et une pente permettant l'écoulement de l'eau.

- **Conditions météorologiques :** ne pas utiliser en cas de vent fort, d'orage, de fortes pluies, de grêle, de chute de neige ou de verglas. Dans ces conditions, la voile doit être retirée.
- **Surcharge :** ne pas laisser l'eau, la neige ou la glace s'accumuler à la surface. Une charge excessive peut provoquer la déchirure du tissu ou l'arrachement des points de fixation.
- **Contrôle :** vérifier régulièrement l'état du tissu, des coutures, des cordes, des fixations et des points d'ancrage. En cas d'usure, de fissures, d'effilochage, de déformation ou de corrosion, cesser immédiatement l'utilisation.
- **Enfants :** ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants jouer à proximité de la voile, des cordes ou des fixations. Ne rien suspendre au produit et ne pas grimper dessus.
- **Feu et chaleur :** tenir éloigné des flammes nues, barbecues, chauffages d'appoint et autres sources de chaleur. Une température élevée peut endommager le matériau.
- **Protection solaire :** le produit réduit l'exposition au soleil, mais ne bloque pas totalement les UV et n'élimine pas le risque de surchauffe. Utiliser une protection complémentaire adaptée aux conditions.
- **Nettoyage et entretien :** nettoyer avec des produits doux et une éponge souple. Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs, d'eau de Javel ni de nettoyeur haute pression. Laisser sécher complètement avant stockage.
- **Stockage et identification :** stocker dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des sources directes de chaleur. Les informations détaillées d'identification du produit, les coordonnées de l'opérateur économique responsable, le pays d'origine et le marquage du lot figurent sur l'emballage, l'étiquette ou la documentation jointe. Il est recommandé de conserver ces informations pendant toute la durée d'utilisation du produit.

=====

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

=====

Όνομασία προϊόντος: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Πληροφορίες ασφάλειας:

- **Προοριζόμενη χρήση:** το προϊόν προορίζεται μόνο για προσωρινή σκίαση σε εξωτερικούς χώρους. Δεν αποτελεί δομικό μέσο προστασίας από καιρικές συνθήκες και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως φέρον στοιχείο.
- **Εγκατάσταση:** τοποθετείτε μόνο σε σταθερά σημεία στερέωσης με επαρκή αντοχή φορτίου. Χρησιμοποιείτε εξαρτήματα στερέωσης κατάλληλα για την επιφάνεια τοποθέτησης και τα

αναμενόμενα φορτία. Τοποθετήστε το προϊόν με σωστή τάνυση και κλίση ώστε να επιτρέπεται η απορροή του νερού.

- Καιρικές συνθήκες: μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε δυνατό άνεμο, καταιγίδα, έντονη βροχή, χαλάζι, χιονόπτωση ή παγετό. Σε αυτές τις συνθήκες το πανί σκίασης πρέπει να αφαιρείται.
- Υπερφόρτωση: μην επιτρέπετε τη συσσώρευση νερού, χιονιού ή πάγου στην επιφάνεια. Το υπερβολικό φορτίο μπορεί να προκαλέσει σχίσσιμο του υφάσματος ή αποκόλληση των σημείων στερέωσης.
- Έλεγχος: ελέγχετε τακτικά το ύφασμα, τις ραφές, τα σχοινιά, τα εξαρτήματα στερέωσης και τα σημεία στερέωσης. Εάν διαπιστωθούν φθορά, ρωγμές, ξέφτισμα, παραμόρφωση ή διάβρωση, διακόψτε αμέσως τη χρήση.
- Παιδιά: το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν κοντά στο πανί σκίασης, στα σχοινιά ή στα εξαρτήματα στερέωσης. Μην κρεμάτε αντικείμενα στο προϊόν και μην ανεβαίνετε επάνω του.
- Φωτιά και θερμότητα: κρατήστε το προϊόν μακριά από γυμνή φλόγα, ψησταριές, θερμαντικά σώματα και άλλες πηγές θερμότητας. Η υψηλή θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο υλικό.
- Προστασία από τον ήλιο: το προϊόν μειώνει την έκθεση στον ήλιο, αλλά δεν εμποδίζει πλήρως την υπεριώδη ακτινοβολία ούτε εξαλείφει τον κίνδυνο υπερθέρμανσης. Χρησιμοποιείτε πρόσθετη προστασία ανάλογα με τις συνθήκες.
- Καθαρισμός και συντήρηση: καθαρίζετε με ήπια καθαριστικά και μαλακό σφουγγάρι. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά χημικά, λευκαντικά ή πλυστικά υψηλής πίεσης. Στεγνώστε πλήρως πριν από την αποθήκευση.
- Αποθήκευση και ταυτοποίηση: αποθηκεύετε σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και άμεσες πηγές θερμότητας. Τα αναλυτικά στοιχεία ταυτοποίησης του προϊόντος, τα στοιχεία του υπεύθυνου οικονομικού φορέα, η χώρα προέλευσης και η σήμανση παρτίδας αναγράφονται στη συσκευασία, στην ετικέτα ή στα συνοδευτικά έγγραφα. Συνιστάται να διατηρείτε αυτές τις πληροφορίες καθ' όλη τη διάρκεια χρήσης του προϊόντος.

=====

ESPAÑOL

=====

Nombre del producto: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Información de seguridad:

- **Uso previsto:** el producto está destinado únicamente a proporcionar sombra temporal en espacios exteriores. No es un producto estructural de protección contra la intemperie y no debe utilizarse como elemento portante.
- **Instalación:** instale el producto únicamente en puntos de fijación estables y con capacidad de carga suficiente. Utilice fijaciones adecuadas al tipo de superficie y a la carga prevista. Instale el producto con la tensión correcta y con una inclinación que permita el drenaje del agua.
- **Condiciones meteorológicas:** no utilice el producto con viento fuerte, tormenta, lluvia intensa, granizo, nieve o hielo. En estas condiciones, debe retirarse la vela.
- **Sobrecarga:** no permita que se acumule agua, nieve o hielo sobre la superficie. Una carga excesiva puede rasgar el tejido o arrancar los puntos de fijación.
- **Inspección:** compruebe periódicamente el estado del tejido, las costuras, las cuerdas, los herrajes y los puntos de fijación. Si observa desgaste, grietas, rozaduras, deformación o corrosión, deje de utilizar el producto de inmediato.
- **Niños:** este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen cerca de la vela, las cuerdas o los herrajes. No cuelgue objetos del producto ni se suba a él.
- **Fuego y calor:** mantenga el producto alejado de llamas abiertas, barbacoas, calefactores y otras fuentes de calor. La alta temperatura puede dañar el material.
- **Protección solar:** el producto reduce la exposición al sol, pero no bloquea completamente la radiación UV ni elimina el riesgo de sobrecalentamiento. Utilice protección adicional adecuada a las condiciones.
- **Limpieza y mantenimiento:** limpie con productos suaves y una esponja blanda. No utilice productos químicos agresivos, lejía ni limpiadoras de alta presión. Seque completamente antes de guardarlo.
- **Almacenamiento e identificación:** guarde el producto en un lugar seco, alejado de la humedad y de fuentes directas de calor. Los datos detallados de identificación del producto, del operador económico responsable, el país de origen y el marcado del lote figuran en el embalaje, la etiqueta o la documentación adjunta. Se recomienda conservar esta información durante todo el período de uso del producto.

=====

LIETUVIŲ

=====

Produkto pavadinimas: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Saugos informacija:

- **Paskirtis:** gaminys skirtas tik laikinam pavėsiui lauke sukurti. Tai nėra konstrukcinė apsaugos nuo oro sąlygų priemonė ir jo negalima naudoti kaip laikančiojo elemento.
- **Montavimas:** montuokite tik prie stabilų ir pakankamai apkrovą laikančių tvirtinimo taškų. Naudokite tvirtinimo detales, tinkamas montavimo paviršiui ir numatamai apkrovai. Sumontuokite gaminį tinkamai įtempę ir su nuolydžiu, kad vanduo galėtų nutekėti.
- **Oro sąlygos:** nenaudokite esant stipriam vėjui, audrai, stipriam lietai, krušai, snigant ar apledėjus. Tokiomis sąlygomis tentą reikia nuimti.
- **Perkrova:** neleiskite ant paviršiaus kauptis vandeniui, sniegui ar ledui. Per didelė apkrova gali suplėšyti audinį arba išplėšti tvirtinimo taškus.
- **Patikra:** reguliariai tikrinkite audinį, siūles, virves, tvirtinimo detales ir tvirtinimo taškus. Pastebėję nusidėvėjimą, įtrūkimus, nutrinimus, deformaciją ar koroziją, nedelsdami nutraukite naudojimą.
- **Vaikai:** gaminys nėra žaislas. Neleiskite vaikams žaisti šalia tento, virvių ar tvirtinimo detalių. Nekabinkite ant gaminio daiktų ir ant jo nelipkite.
- **Ugnis ir karštis:** laikykite atokiai nuo atviros liepsnos, kepsninių, šildytuvų ir kitų šilumos šaltinių. Aukšta temperatūra gali pažeisti medžiagą.
- **Apsauga nuo saulės:** gaminys sumažina saulės poveikį, tačiau visiškai neužblokuoja UV spinduliuotės ir nepanaikina perkaitimo rizikos. Naudokite papildomas apsaugos priemones pagal sąlygas.
- **Valymas ir priežiūra:** valykite švelniomis priemonėmis ir minkšta kempine. Nenaudokite agresyvių cheminių medžiagų, baliklių ar aukšto slėgio ploviklių. Prieš laikydami visiškai išdžiovinkite.
- **Laikymas ir identifikavimas:** laikykite sausoje vietoje, atokiai nuo drėgmės ir tiesioginių šilumos šaltinių. Išsamūs gaminio identifikavimo duomenys, atsakingo ekonominės veiklos vykdytojo duomenys, kilmės šalis ir partijos žymėjimas pateikiami ant pakuotės, etiketėje arba pridėtoje dokumentacijoje. Rekomenduojama išsaugoti šią informaciją visą gaminio naudojimo laikotarpį.

=====

LATVIEŠU

=====

Produkta nosaukums: Żagiel Ogrodowy Przeciwwstanieczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703  
EAN: 5907451332573

Drošības informācija:

- **Paredzētais lietojums:** produkts ir paredzēts tikai pagaidu ēnas nodrošināšanai ārpus telpām. Tas nav konstrukcijas izstrādājums aizsardzībai pret laikapstākļiem, un to nedrīkst izmantot kā nesošu elementu.

- Uzstādīšana: uzstādiet tikai pie stabiliem un pietiekami nestspējīgiem stiprinājuma punktiem. Izmantojiet stiprinājumus, kas ir piemēroti montāžas virsmai un paredzamajai slodzei. Uzstādiet izstrādājumu ar atbilstošu nospriegojumu un slīpumu, lai nodrošinātu ūdens noteci.
- Laikapstākļi: nelietojiet stipra vēja, vētras, stipra lietus, krusas, snigšanas vai apledošanas laikā. Šādos apstākļos ēnošanas bura ir jānoņem.
- Pārslodze: nepieļaujiet ūdens, sniega vai ledus uzkrāšanos uz virsmas. Pārmērīga slodze var saplēt audumu vai izraut stiprinājuma punktus.
- Pārbaude: regulāri pārbaudiet audumu, šuves, virves, stiprinājumus un stiprinājuma punktus. Ja pamanāt nodilumu, plaisas, noberzumus, deformāciju vai koroziju, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
- Bērni: produkts nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem spēlēties ēnošanas buras, virvju vai stiprinājumu tuvumā. Nepiekariniet pie produkta priekšmetus un nekāpjiet uz tā.
- Uguns un karstums: turiet prom no atklātas liesmas, griliem, sildītājiem un citiem siltuma avotiem. Augsta temperatūra var sabojāt materiālu.
- Aizsardzība pret sauli: produkts samazina saules iedarbību, bet pilnībā nebloķē UV starojumu un nenovērš pārkaršanas risku. Izmantojiet papildu aizsardzību atbilstoši apstākļiem.
- Tīrīšana un kopšana: tīriet ar saudzīgiem līdzekļiem un mīkstu sūkli. Nelietojiet agresīvas ķīmikālijas, balinātājus vai augstspiediena mazgātājus. Pirms uzglabāšanas pilnībā izžāvējiet.
- Uzglabāšana un identifikācija: uzglabājiet sausā vietā, prom no mitruma un tiešiem siltuma avotiem. Detalizēta produkta identifikācija, atbildīgā saimnieciskās darbības veicēja dati, izcelsmes valsts un partijas marķējums ir norādīti uz iepakojuma, etiķetes vai pievienotajā dokumentācijā. Ieteicams saglabāt šo informāciju visā produkta lietošanas laikā.

=====

NEDERLANDS

=====

Productnaam: Żagiel Ogrodowy Przeciwwsteczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Veiligheidsinformatie:

- Beoogd gebruik: het product is uitsluitend bedoeld voor tijdelijke schaduw buitenshuis. Het is geen constructief product voor bescherming tegen weersinvloeden en mag niet als dragend element worden gebruikt.
- Montage: monteer het product alleen aan stabiele bevestigingspunten met voldoende draagvermogen. Gebruik bevestigingsmateriaal dat geschikt is voor de montageondergrond en de

verwachte belasting. Monteer het product met de juiste spanning en een helling die waterafvoer mogelijk maakt.

- Weersomstandigheden: gebruik het product niet bij harde wind, storm, hevige regen, hagel, sneeuwval of ijzel. Onder dergelijke omstandigheden moet het schaduwdoek worden verwijderd.
- Overbelasting: laat geen water, sneeuw of ijs op het oppervlak ophopen. Overmatige belasting kan het doek doen scheuren of de bevestigingspunten lostrekken.
- Controle: controleer regelmatig het doek, de naden, de touwen, de bevestigingsdelen en de bevestigingspunten. Stop onmiddellijk met het gebruik als slijtage, scheuren, rafelen, vervorming of corrosie wordt vastgesteld.
- Kinderen: het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet spelen in de buurt van het schaduwdoek, de touwen of de bevestigingen. Hang geen voorwerpen aan het product en klim er niet op.
- Vuur en hitte: houd het product uit de buurt van open vuur, barbecues, heaters en andere warmtebronnen. Hoge temperaturen kunnen het materiaal beschadigen.
- Bescherming tegen de zon: het product vermindert blootstelling aan de zon, maar blokkeert UV-straling niet volledig en neemt het risico op oververhitting niet weg. Gebruik aanvullende bescherming die past bij de omstandigheden.
- Reiniging en onderhoud: reinig met milde middelen en een zachte spons. Gebruik geen agressieve chemicaliën, bleekmiddelen of hogedrukreinigers. Laat het product volledig drogen voordat u het opbergt.
- Opslag en identificatie: bewaar het product op een droge plaats, uit de buurt van vocht en directe warmtebronnen. Gedetailleerde gegevens over de productidentificatie, de verantwoordelijke marktdeelnemer, het land van oorsprong en de batchaanduiding staan op de verpakking, het etiket of in de meegeleverde documentatie. Het wordt aanbevolen deze informatie gedurende de volledige gebruiksperiode van het product te bewaren.

=====

DEUTSCH

=====

Produktname: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Sicherheitsinformationen:

- Verwendungszweck: Das Produkt ist ausschließlich zur vorübergehenden Beschattung im Außenbereich bestimmt. Es ist kein konstruktives Wetterschutzprodukt und darf nicht als tragendes Element verwendet werden.

- **Montage:** Nur an stabilen und ausreichend tragfähigen Befestigungspunkten montieren. Verwenden Sie Befestigungsmaterial, das für den Montageuntergrund und die zu erwartende Belastung geeignet ist. Das Produkt mit ausreichender Spannung und mit einem Gefälle montieren, damit Wasser ablaufen kann.
- **Witterungsbedingungen:** Nicht bei starkem Wind, Sturm, starkem Regen, Hagel, Schneefall oder Vereisung verwenden. Unter solchen Bedingungen muss das Sonnensegel abgenommen werden.
- **Überlastung:** Kein Wasser, Schnee oder Eis auf der Oberfläche ansammeln lassen. Übermäßige Belastung kann zum Reißen des Gewebes oder zum Ausreißen der Befestigungspunkte führen.
- **Kontrolle:** Gewebe, Nähte, Seile, Beschläge und Befestigungspunkte regelmäßig kontrollieren. Bei Verschleiß, Rissen, Scheuerstellen, Verformungen oder Korrosion das Produkt sofort nicht mehr verwenden.
- **Kinder:** Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder nicht in der Nähe des Segels, der Seile oder der Befestigungen spielen lassen. Keine Gegenstände am Produkt aufhängen und nicht darauf klettern.
- **Feuer und Hitze:** Von offenem Feuer, Grills, Heizgeräten und anderen Wärmequellen fernhalten. Hohe Temperaturen können das Material beschädigen.
- **Sonnenschutz:** Das Produkt reduziert die Sonneneinstrahlung, blockiert UV-Strahlung jedoch nicht vollständig und beseitigt nicht das Risiko einer Überhitzung. Verwenden Sie zusätzlichen Schutz entsprechend den Bedingungen.
- **Reinigung und Pflege:** Mit milden Reinigungsmitteln und einem weichen Schwamm reinigen. Keine aggressiven Chemikalien, Bleichmittel oder Hochdruckreiniger verwenden. Vor der Lagerung vollständig trocknen lassen.
- **Lagerung und Identifikation:** An einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkten Wärmequellen lagern. Detaillierte Angaben zur Produktidentifikation, zum verantwortlichen Wirtschaftsakteur, zum Ursprungsland und zur Chargenkennzeichnung befinden sich auf der Verpackung, dem Etikett oder in der beigefügten Dokumentation. Es wird empfohlen, diese Informationen während der gesamten Nutzungsdauer des Produkts aufzubewahren.

=====

PORTUGUÊS

=====

Nome do produto: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Informações de segurança:

- Utilização prevista: o produto destina-se exclusivamente a proporcionar sombra temporária em espaços exteriores. Não é um produto estrutural de proteção contra intempéries e não deve ser utilizado como elemento portante.
- Instalação: instale apenas em pontos de fixação estáveis e com capacidade de carga suficiente. Utilize fixações adequadas à superfície de montagem e à carga prevista. Instale o produto com tensão adequada e inclinação que permita o escoamento da água.
- Condições meteorológicas: não utilize o produto com vento forte, tempestade, chuva intensa, granizo, neve ou gelo. Nestas condições, a vela deve ser removida.
- Sobrecarga: não permita a acumulação de água, neve ou gelo na superfície. A carga excessiva pode rasgar o tecido ou arrancar os pontos de fixação.
- Inspeção: verifique regularmente o tecido, as costuras, as cordas, os elementos de fixação e os pontos de ancoragem. Se notar desgaste, fissuras, abrasão, deformação ou corrosão, interrompa imediatamente a utilização.
- Crianças: o produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem perto da vela, das cordas ou dos elementos de fixação. Não pendure objetos no produto nem suba para cima dele.
- Fogo e calor: mantenha afastado de chamas abertas, churrasqueiras, aquecedores e outras fontes de calor. As altas temperaturas podem danificar o material.
- Proteção solar: o produto reduz a exposição solar, mas não bloqueia totalmente a radiação UV nem elimina o risco de sobreaquecimento. Utilize proteção adicional adequada às condições.
- Limpeza e manutenção: limpe com produtos suaves e uma esponja macia. Não utilize produtos químicos agressivos, lixívia nem lavadoras de alta pressão. Seque completamente antes de guardar.
- Armazenamento e identificação: guarde em local seco, afastado da humidade e de fontes diretas de calor. Os dados detalhados de identificação do produto, do operador económico responsável, do país de origem e da marcação do lote constam da embalagem, da etiqueta ou da documentação incluída. Recomenda-se conservar estas informações durante todo o período de utilização do produto.

=====

ROMÂNĂ

=====

Denumirea produsului: Żagiel Ogrodowy Przeciwwsteczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703  
EAN: 5907451332573

Informații de siguranță:

- **Destinație:** produsul este destinat exclusiv pentru umbrire temporară în exterior. Nu este un produs structural de protecție împotriva intemperiilor și nu trebuie utilizat ca element portant.
- **Montaj:** montați produsul numai în puncte de prindere stabile și cu capacitate portantă suficientă. Folosiți elemente de fixare adecvate suprafeței de montaj și sarcinii preconizate. Montați produsul cu o tensionare corespunzătoare și cu o înclinare care să permită scurgerea apei.
- **Condiții meteorologice:** nu utilizați produsul în condiții de vânt puternic, furtună, ploaie abundentă, grindină, ninsoare sau îngheț. În astfel de condiții, vela trebuie demontată.
- **Suprasarcină:** nu permiteți acumularea apei, zăpezii sau gheții pe suprafață. Sarcina excesivă poate provoca ruperea materialului sau smulgerea punctelor de prindere.
- **Verificare:** verificați periodic materialul, cusăturile, corzile, elementele de fixare și punctele de prindere. Dacă observați uzură, fisuri, frecare excesivă, deformare sau coroziune, încetați imediat utilizarea.
- **Copii:** produsul nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace în apropierea velei, a corzilor sau a elementelor de fixare. Nu agățați obiecte de produs și nu vă urcați pe el.
- **Foc și căldură:** păstrați produsul departe de flacără deschisă, grătare, încălzitoare și alte surse de căldură. Temperaturile ridicate pot deteriora materialul.
- **Protecție solară:** produsul reduce expunerea la soare, dar nu blochează complet radiațiile UV și nu elimină riscul de supraîncălzire. Folosiți protecție suplimentară adecvată condițiilor.
- **Curățare și întreținere:** curățați cu produse delicate și un burete moale. Nu utilizați substanțe chimice agresive, înălbitor sau aparate de spălat cu presiune. Uscați complet înainte de depozitare.
- **Depozitare și identificare:** depozitați într-un loc uscat, ferit de umezeală și de surse directe de căldură. Datele detaliate de identificare a produsului, ale operatorului economic responsabil, țara de origine și marcajul lotului sunt indicate pe ambalaj, etichetă sau în documentația însoțitoare. Se recomandă păstrarea acestor informații pe toată perioada de utilizare a produsului.

=====

SLOVENSKY

=====

Názov výrobku: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Bezpečnostné informácie:

- **Určené použitie:** výrobok je určený len na dočasné zatienenie vo vonkajšom prostredí. Nie je to konštrukčný výrobok na ochranu pred poveternostnými vplyvmi a nesmie sa používať ako nosný prvok.

- **Montáž:** montujte iba na stabilné a dostatočne nosné upevňovacie body. Použite upevňovacie prvky vhodné pre montážny podklad a očakávané zaťaženie. Výrobok namontujte s primeraným napnutím a so sklonom, ktorý umožní odtok vody.
- **Poveternostné podmienky:** nepoužívajte pri silnom vetre, búrke, prudkom daždi, krupobití, snežení alebo námraze. V takýchto podmienkach musí byť tieniaca plachta zložená.
- **Preťaženie:** nedovoľte, aby sa na povrchu hromadila voda, sneh alebo ľad. Nadmerné zaťaženie môže spôsobiť roztrhnutie tkaniny alebo vytrhnutie upevňovacích bodov.
- **Kontrola:** pravidelne kontrolujte tkaninu, švy, laná, upevňovacie prvky a upevňovacie body. Ak zistíte opotrebenie, praskliny, oder, deformáciu alebo koróziu, výrobok okamžite prestaňte používať.
- **Deti:** výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa v blízkosti plachty, lán alebo upevňovacích prvkov. Na výrobok nevesajte predmety a nelezte naň.
- **Oheň a teplo:** udržiavajte mimo dosahu otvoreného ohňa, grilov, ohrievačov a iných zdrojov tepla. Vysoká teplota môže poškodiť materiál.
- **Ochrana pred slnkom:** výrobok znižuje pôsobenie slnečného žiarenia, ale úplne neblokuje UV žiarenie ani neodstraňuje riziko prehriatia. Používajte dodatočnú ochranu primeranú podmienkam.
- **Čistenie a údržba:** čistite jemnými prostriedkami a mäkkou hubkou. Nepoužívajte agresívne chemikálie, bieliadlá ani vysokotlakové čističe. Pred uskladnením výrobok úplne vysušte.
- **Skladovanie a identifikácia:** skladujte na suchom mieste, mimo vlhkosti a priamych zdrojov tepla. Podrobné identifikačné údaje výrobku, údaje o zodpovednom hospodárskom subjekte, krajina pôvodu a označenie šarže sú uvedené na obale, štítku alebo v priloženej dokumentácii. Odporúča sa uchovať tieto informácie počas celej doby používania výrobku.

=====

## SLOVENŠČINA

=====

Ime izdelka: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

### Varnostne informacije:

- **Namen uporabe:** izdelek je namenjen izključno začasnemu senčenju na prostem. Ni konstrukcijski izdelek za zaščito pred vremenskimi vplivi in se ne sme uporabljati kot nosilni element.
- **Namestitev:** namestite samo na stabilne in dovolj nosilne pritrdilne točke. Uporabite pritrdilne elemente, primerne za podlago in pričakovano obremenitev. Izdelek namestite z ustrežno napetostjo in naklonom, ki omogoča odtekanje vode.

- Vremenske razmere: izdelka ne uporabljajte ob močnem vetru, nevihti, močnem dežju, toči, sneženju ali poledici. V takih razmerah je treba senčilno jadro odstraniti.
- Preobremenitev: ne dovolite, da se na površini nabirajo voda, sneg ali led. Prekomerna obremenitev lahko povzroči trganje tkanine ali izpuljenje pritrdilnih točk.
- Pregled: redno preverjajte tkanino, šive, vrvi, pritrdilne elemente in pritrdilne točke. Če opazite obrabo, razpoke, drgnjenje, deformacijo ali korozijo, izdelek takoj prenehajte uporabljati.
- Otroci: izdelek ni igrača. Otrokom ne dovolite, da se igrajo v bližini jadra, vrvi ali pritrdilnih elementov. Na izdelek ne obešajte predmetov in ne plezajte nanj.
- Ogenj in toplota: izdelek hranite stran od odprtega ognja, žarov, grelnikov in drugih virov toplote. Visoka temperatura lahko poškoduje material.
- Zaščita pred soncem: izdelek zmanjšuje izpostavljenost soncu, vendar ne blokira popolnoma UV-sevanja in ne odpravlja tveganja pregrevanja. Uporabite dodatno zaščito, primerno razmeram.
- Čiščenje in vzdrževanje: čistite z blagimi sredstvi in mehko gobico. Ne uporabljajte agresivnih kemikalij, belil ali visokotlačnih čistilnikov. Pred shranjevanjem popolnoma posušite.
- Shranjevanje in identifikacija: shranjujte na suhem mestu, stran od vlage in neposrednih virov toplote. Podrobni podatki za identifikacijo izdelka, podatki o odgovornem gospodarskem subjektu, država porekla in oznaka serije so navedeni na embalaži, etiketi ali v priloženi dokumentaciji. Priporočljivo je, da te informacije hranite skozi celotno obdobje uporabe izdelka.

=====

SVENSKA

=====

Produktnamn: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Säkerhetsinformation:

- Avsedd användning: produkten är endast avsedd för tillfällig skuggning utomhus. Den är inte en bärande väderskyddsprodukt och får inte användas som bärande konstruktionselement.
- Montering: montera endast på stabila fästpunkter med tillräcklig bärförmåga. Använd fästdetaljer som är lämpliga för monteringsunderlaget och den förväntade belastningen. Montera produkten med korrekt spänning och lutning så att vatten kan rinna av.
- Väderförhållanden: använd inte produkten vid stark vind, storm, kraftigt regn, hagel, snöfall eller isbildning. Under sådana förhållanden ska seglet tas ned.
- Överbelastning: låt inte vatten, snö eller is samlas på ytan. Överdriven belastning kan göra att tyget går sönder eller att fästpunkterna lossnar.

- **Kontroll:** kontrollera regelbundet tyget, sömmarna, repen, beslagen och fästpunkterna. Om slitage, sprickor, fransning, deformation eller korrosion upptäcks ska användningen omedelbart upphöra.
- **Barn:** produkten är ingen leksak. Låt inte barn leka nära seglet, repen eller fästena. Häng inte föremål i produkten och klättra inte på den.
- **Eld och värme:** håll produkten borta från öppen eld, grillar, värmare och andra värmekällor. Hög temperatur kan skada materialet.
- **Solskydd:** produkten minskar solinstrålningen men blockerar inte UV-strålning helt och eliminerar inte risken för överhettning. Använd kompletterande skydd anpassat till förhållandena.
- **Rengöring och underhåll:** rengör med milda rengöringsmedel och en mjuk svamp. Använd inte aggressiva kemikalier, blekmedel eller högttryckstvätt. Torka produkten helt innan den förvaras.
- **Förvaring och identifiering:** förvara produkten torrt, skyddad från fukt och direkta värmekällor. Detaljerade uppgifter om produktidentifiering, ansvarig ekonomisk aktör, ursprungsland och batchmärkning finns på förpackningen, etiketten eller i medföljande dokumentation. Det rekommenderas att spara denna information under hela produktens användningstid.

=====

MAGYAR

=====

A termék neve: Żagiel Ogrodowy Przeciwsłoneczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

#### Biztonsági információk:

- **Rendeltetésszerű használat:** a termék kizárólag ideiglenes kültéri árnyékolásra szolgál. Nem szerkezeti időjárásvédelmi termék, és nem használható teherhordó elemként.
- **Felszerelés:** csak stabil és megfelelő teherbírású rögzítési pontokra szerelje fel. Olyan rögzítőelemeket használjon, amelyek alkalmasak a szerelési felülethez és a várható terheléshez. A terméket megfelelő feszességgel és olyan lejtéssel szerelje fel, hogy a víz el tudjon folyni.
- **Időjárási körülmények:** ne használja erős szélben, viharban, heves esőben, jégesőben, havazáskor vagy jegesedés esetén. Ilyen körülmények között az árnyékvitorlát le kell szerelni.
- **Túlterhelés:** ne hagyja, hogy víz, hó vagy jég gyűljön össze a felületen. A túlzott terhelés az anyag szakadását vagy a rögzítési pontok kiszakadását okozhatja.
- **Ellenőrzés:** rendszeresen ellenőrizze az anyagot, a varrásokat, a köteleket, a rögzítőelemeket és a rögzítési pontokat. Ha kopást, repedést, kidörzsölődést, deformációt vagy korróziót észlel, azonnal hagyja abba a használatot.

- **Gyermekek:** a termék nem játék. Ne engedje, hogy gyermekek az árnyékvitorla, a kötelek vagy a rögzítőelemek közelében játsszanak. Ne akasszon tárgyakat a termékre, és ne másszon rá.
- **Tűz és hő:** tartsa távol nyílt lángtól, grillektől, hőszugárzóktól és más hőforrásoktól. A magas hőmérséklet károsíthatja az anyagot.
- **Napvédelem:** a termék csökkenti a napsugárzás hatását, de nem blokkolja teljes mértékben az UV-sugárzást, és nem szünteti meg a túlmelegedés kockázatát. Használjon az adott körülményeknek megfelelő kiegészítő védelmet.
- **Tisztítás és karbantartás:** tisztítsa kímélő tisztítószerrel és puha szivaccsal. Ne használjon agresszív vegyszereket, fehérítőt vagy magasnyomású mosót. Tárolás előtt teljesen szárítsa meg.
- **Tárolás és azonosítás:** száraz helyen tárolja, nedvességtől és közvetlen hőforrásoktól távol. A termék részletes azonosító adatai, a felelős gazdasági szereplő adatai, a származási ország és a tételjelölés a csomagoláson, a címkén vagy a mellékelt dokumentációban található. Javasolt ezen információk megőrzése a termék teljes használati ideje alatt.

=====

ITALIANO

=====

Nome del prodotto: Żagiel Ogrodowy Przeciwwstanieczny Wodoodporny Markiza Szary 3x2m 01703

EAN: 5907451332573

Informazioni di sicurezza:

- **Destinazione d'uso:** il prodotto è destinato esclusivamente a creare ombra temporanea in ambienti esterni. Non è un prodotto strutturale di protezione dagli agenti atmosferici e non deve essere utilizzato come elemento portante.
- **Installazione:** installare solo su punti di fissaggio stabili e con capacità di carico sufficiente. Utilizzare sistemi di fissaggio adatti alla superficie di montaggio e al carico previsto. Installare il prodotto con una tensione adeguata e con una pendenza che consenta il deflusso dell'acqua.
- **Condizioni meteorologiche:** non utilizzare in caso di vento forte, tempesta, pioggia intensa, grandine, neve o gelo. In tali condizioni, la vela deve essere rimossa.
- **Sovraccarico:** non permettere che acqua, neve o ghiaccio si accumulino sulla superficie. Un carico eccessivo può causare lo strappo del tessuto o il distacco dei punti di fissaggio.
- **Controllo:** controllare regolarmente il tessuto, le cuciture, le corde, i fissaggi e i punti di ancoraggio. In presenza di usura, crepe, sfilacciamenti, deformazioni o corrosione, interrompere immediatamente l'uso.

- **Bambini:** il prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare vicino alla vela, alle corde o ai fissaggi. Non appendere oggetti al prodotto e non salirvi sopra.
- **Fuoco e calore:** tenere lontano da fiamme libere, barbecue, stufe e altre fonti di calore. Le alte temperature possono danneggiare il materiale.
- **Protezione solare:** il prodotto riduce l'esposizione al sole, ma non blocca completamente i raggi UV né elimina il rischio di surriscaldamento. Utilizzare una protezione aggiuntiva adeguata alle condizioni.
- **Pulizia e manutenzione:** pulire con detergenti delicati e una spugna morbida. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi, candeggina o idropulitrici. Asciugare completamente prima di riporre.
- **Conservazione e identificazione:** conservare in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e da fonti dirette di calore. I dati dettagliati di identificazione del prodotto, dell'operatore economico responsabile, il paese di origine e il lotto sono indicati sull'imballaggio, sull'etichetta o nella documentazione allegata. Si raccomanda di conservare queste informazioni per tutto il periodo di utilizzo del prodotto.